

コスト122円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2023年（令和5年）
12月1日発行／No.152

12



私たちは守ります。

「火の用心」



▲垂水市公式
LINEはコチラ

今月のポストカード表面 /
みんなで魅力発信
 POST CARD



平成 28 年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 ブルームーン

過去の
 絶妙景観



絶妙景観
 垂水市
 Exquisite View
 Second season
 向日葵と秋桜
 with 桜島

本号
 (12月号)
 絶妙景観

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
 2023年（令和5年）
 12月1日発行 / No.152

◎今月の表紙

垂水市幼年消防フェスタでの様子です。元気いっぱいの子どもたちが防火について学んでいました。火の用心。マッチ1本火事のもと。



P 6 NEWS / 垂水市の取り組みを紹介します。	Regular
第6回市民スポーツフェスティバル	P 3 ポストカード
第46回垂水市民文化祭	P 5 シネマ・シネマ
たるみずふれあいフェスタ 2023 秋の産業祭	P 22 たるみず歴史・文化散歩
秋の全国火災予防運動	P 23 食改キッチン
垂水市の各施策の充実を目指すたるみず大使意見交換会	P 24 絶妙景観
関西から故郷を思う関西垂水会から寄附金贈呈	P 26 図書館へようこそ！
P 12 特集1 令和4年度ふるさと納税実績報告	P 27 子育てを応援します！
P 15 特集2 / 財政状況を読む！ 財政状況の公表	P 29 GIGA スクール通信
	P 30 まちの話題
	P 34 心に寄り添う
	P 36 見逃せない！
	P 44 お便り
	P 46 プレゼント
	P 47 うぶ声・おくやみ

市長コラム
こちら
市長室

市長の動きは
 WEB からご覧
 いただけます。



この秋、市内では、かんぱちフェスや垂水市民グラウンドゴルフ大会、第8回たるみずYOSAKOI祭り、秋の産業祭、垂水市民文化祭等が開催され、多くの皆様の笑顔と接する機会をいただきました。また、市外では、第35回関西垂水会が大阪市で開催され、来年度予算に係る中央省庁要望が東京都で行われる等、コロナ禍からの再生を実感いたしました。

さて、鹿児島県が令和7年度に開設する予定である林業大学校につきまして、本市にある「鹿児島大学農学部附属高隈演習林」と始良市の施設を研修施設とする方針が確認されました。林業の担い手不足等の状況下において、本市で多くの方が林業を学び、全国で活躍されることを願っております。なお、県は、年内に林業大学校の基本計画をまとめられる

予定です。本市や地元の大野地区の思いを同計画に反映していただき、すよう、県や関係機関との意見交換や要望活動を継続してまいります。

11月24日、令和5年第4回垂水市議会定例会（12月議会）が開会いたしました。初日には、10の議案を上程させていただきました。垂水市議会議員の皆様に対しまして、丁寧かつ明確な説明を行ってまいります。

来年は辰年ですが、一説によりますと、最も幸運で最も繁栄し、前例のない機会に満ちているそうです。このような素晴らしい1年になりますよう、「垂水市発展」と「垂水市民の幸福」のために、しっかりと努力してまいります。

結びに、今年も市政運営に御理解と御協力を賜り、ありがとうございました。良いお年をお迎えください。

◎1階市長席 12月19日（火）13:00～14:00
 ※公務のため、日程変更等する場合がございます。

第46回垂水市民文化祭

◎社会教育課文化スポーツ係
☎ 32-7551



▲三味線を披露する津軽三味線通正会。

日頃の活動の成果を披露



▲垂水高等学校の学生によるファッションショー。



▲展示作品を楽しむ来場者。



▲お茶会の様子。



▲来場者も大盛り上がり。

第46回垂水市民文化祭 & 肝属地区広域交流文化祭が、11月4日、5日、垂水市文化会館で開催されました。約1200人が来場し、展示部門では、13団体による多くの素晴らしい作品が展示され、舞台部門では、20団体による心のこもった舞台発表が行われ、日頃の活動の成果を披露しました。来場した方々も、文化の秋を堪能できる1日となりました。

第6回市民スポーツフェスティバル

◎社会教育課文化スポーツ係
☎ 32-7551



▲さすがに汗を流し、歓声も響いていました。

笑顔あふれる地域交流の場

●グラウンドゴルフ競技結果

順位	チーム名
1位	垂水地区公民館3
2位	新城地区公民館4
3位	新城地区公民館3
	新城地区公民館5



▲子どもたちの出場もあり、交流を深めました。

第6回市民スポーツフェスティバルが、10月29日、たるみずスポーツランドで開催されました。同フェスティバルは、子どもから高齢者の方まで、市民の誰もが気軽にスポーツに親しみをもち、地域および市民間の親睦をより一層深め、活力あるまちを目指す目的で開催されています。当日は、9地区36チーム、約180人が参加し、秋晴れの中、グラウンドゴルフ競技で競い合い、交流を深めました。また、令和5年度鹿児島県スポーツ推進委員功労者表彰の表彰式も行われ、岩下勇児さん（境地区）と川井田大典さん（協和地区）が受賞されました。岩下さんは「これからも、垂水市のスポーツ推進活動に貢献していきたいです」と話し、川井田さんは「10年間、一生懸命やってきました。これからは頑張ります」と話しました。



▲火ケسنジャーと一緒に「ジャンボリミッキー」にあわせて準備運動し、スタート。

みんなで防火を誓う



▲火ケسنジャーと綱引き対決。



▲狙いをさだめて、輪投げ。

『防火の誓い』

- ① 私たちは、絶対に火遊びをしません。
- ② おとうさん、おかあさん、先生方の教えを守ります。
- ③ 私たちは、礼儀正しく、素直な子どもになります。私たちは守ります。「火の用心」

令 和5年度垂水市幼年消防フェスタが、秋の全国火災予防運動にあわせて、11月10日、垂水中央運動公園多目的屋内ホール（キララドーム）で開催されました。

これは、幼年消防クラブ員が集まって、互いに親睦を深めながら、防火意識の啓発を図ることを目的としています。

当日は、市内の幼稚園・保育園・こども園6団体の180人が参加しました。法被に身をつつみ、元気よく入場行進したあと、輪投げや綱引きを行い、最後に全員で『防火の誓い』を元気よく読み上げ、防火について学びました。



▲垂水市の特産品が当たる空くじなしの大抽選会。何が当たるかな。

美味しい、楽しい、秋満載



▲緑日ブースも子どもたちで大賑わいでした。



▲オールドカーの説明にも熱がこもっていました。



▲森伊蔵当たりました。



▲会場を盛り上げたYOKOさん。

た るみずふれあいフェスタ 2023 秋の産業祭が、11月5日、垂水中央運動公園多目的屋内ホール（キララドーム）等で開催されました。また、第5回オールドカーフェスタも同時開催されました。

当日は、約1万人が来場し、垂水市の特産品が当たる空くじなしの大抽選会や物販、ステージイベント、綺麗に整備されているオールドカーを楽しんでいました。

垂水を一緒に盛り上げてみませんか？

- ◆ 垂水の豊かな食材を学びたい方
- ◆ 観光やインバウンド、おもてなしを
やりたい方
- ◆ 新店舗オープンまでの経験をしたい方
- ◆ コミュニケーション強化中!!
月1の食事会等あり!
- ◆ 英語が話せる方
- ◆ 共に地域を盛り上げたい方
- ◆ 学生さん、将来飲食店をやりたい方
- ◆ 短時間、フルタイム勤務も可能!!
- ◆ 空いてる時間を有効に使いたい方

時給 **950円～1,200円**

★Farm to Table TARUMIZU

★大衆焼肉 よし

時間 10:00～15:00の間
17:00～19:00

時間 17:30～21:00
18:00～21:00
19:00～21:00



※詳細は面談のうえ、優遇いたします。

TEL. 0994-32-1155 【担当：浅井】

忘年会・新年会 ご予約承り中!!

スポーツ少年団の懇親会や同窓会・ご家族でのお祝いごとのに!!

料金表

- ◆ 大人（2時間飲み放題付） **4,500円** (税込)
- ◆ 大人（料理のみ） **2,500円** (税込)
- ◆ お子様（中学生・小学生） **1,500円** (税込)

子供用、大人用の
ソフトドリンク
持ち込み
OKです!!

料理内容 ・お子様 → 名物塩からあげ定食
・大人 → 豪快おつくり盛り・揚物・焼物・海鮮丼 etc
※コース料理は前日までのご予約をお願いします。【15:30～21:00】

私たちは
子供たちの夢を
応援しております!!

道の駅たるみずはまびら Farm to Table TARUMIZU 垂水市浜平 2036 番地 6
【貸切 45名 最大 100名様まで】 TEL. 0994-32-1155

忘年会・新年会 ご予約承り中!!

ご家族大歓迎!! やっぱり焼肉 でしょ!!

スポーツ少年団の懇親会や同窓会・ご家族でのお祝いごとも

- ◆ 大人（飲み放題付） **4,800円** (税込)
- ◆ 大人（料理のみ） **2,800円** (税込)
- ◆ お子様（中学生・小学生） **1,800円** (税込)

飲み放題2時間
ごはん・スープ付
ごはん・スープ
おかわり自由

※お料理のみ又、お子様のソフトドリンク持ち込みOKです!!

営業時間の変更
【平日・日曜日】 18:00～21:00まで
【金・土】 18:00～21:30まで

大衆焼肉 よし 垂水市上町127番
TEL 0994-32-1715



Tarumizu NEWS

垂水市の各施策の充実を目指す たるみず大使意見交換会

令 和5年度たるみず大使意見交換会が11月11日に大阪市で開催されました。これは、本市のPR活動を行っている関西垂水会・関東垂水会のたるみず大使の皆様と意見交換を行い、ふるさと納税や観光交流人口の増加、経済対策等を進めていく中で、関連する各施策の充実につなげていくことを目的として行っているものです。当日は、8人のたるみず大使が参加し、垂水市の最新情報やふるさと納税の現状について、本市職員から報告し、活発な意見交換が行われました。いただいたご助言を参考に、今後も各施策の充実に取り組んでまいります。

企画政策課秘書広
報係 ☎内線 221



Tarumizu NEWS

関西から故郷を思う 関西垂水会から寄附金贈呈

第 35回関西垂水会総会・懇親会が11月12日に大阪市で開催され、垂水市出身者やゆかりの関西在住者等約120人が出席し、交流を深めました。会場では、垂水市特産の温泉水・カンパチ・ブリ・焼酎等がテーブルに並び、参加者はふるさと納税の味に舌鼓を打ちながら、故郷に思いを馳せました。また、垂水市のために幅広く活用してほしいと、同会会長の小森和信様から尾脇市長へ寄附金の贈呈も行われました。故郷を思うご寄附に感謝申し上げますとともに、今後関西垂水会の皆様と連携・親睦を深めながらまちづくりを進めてまいります。

企画政策課秘書広
報係 ☎内線 221

活用事例

ここでは、全 58 事業のうち、主な事業を紹介いたします。

◎垂水市公式 WEB サイト
→恋する Tarumizu →魅力まとめ読み
→ふるさと納税→ふるさと納税実績報告



◎花いっぱい運動花壇整備事業
※旧垂水港ロータリー等の花壇の整備
(活用事業費 / 6,499,680 円)



◎森の駅たるみず設備改修事業
※森の駅たるみずコテージの外壁等の改修
(活用事業費 / 5,740,000 円)



◎柗原地区公民館耐震改修事業の設計費用の一部
(活用事業費 / 1,694,000 円)



◎小学校施設整備事業
※グラウンド整備等の市内小学校施設の修繕
(活用事業費 / 17,164,174 円)



◎ ICT 教育・業務環境整備事業
※ ICT 教育を推進するための環境整備等
(活用事業費 / 9,205,383 円)



◎トレーニング機器設置事業
※キララドーム武道館へのトレーニング機器設置
(活用事業費 / 1,379,400 円)



【使用別】

1 自然環境や景観づくりに関する事業	182,787,734 円
2 地域資源の活用に関する事業	10,681,173 円
3 地域の活性化に関する事業	112,274,683 円
4 安全に配慮した社会基盤整備に関する事業	17,834,180 円
5 将来を担う子どもたちの教育環境整備に関する事業	62,147,555 円
6 生きがいがある健康な暮らしに関する事業	19,432,493 円
7 その他目的達成のために市長が必要と認める事業	112,254,763 円

【その他の主な事業】

1 用水路・排水路整備事業 ⇒市内用水路等の整備	11,890,596 円
2 水産物販路拡大支援事業 ⇒水産物の販路拡大を目的とした委託事業	1,650,000 円
3 全日本フェンシング選手権大会開催事業 ⇒大会開催等にかかる費用	25,514,000 円
4 要配慮者個別計画作成支援事業 ⇒非常時に要配慮が必要な方々への計画作成	2,519,000 円
5 中学校施設整備事業 ⇒体育館照明の LED 化など中学校施設の修繕	1,607,127 円
6 たるたるおでかけチケット交付事業 ⇒高齢者がバス等で利用できるチケットの交付	10,192,300 円
7 コンビニ交付環境構築事業の一部 ⇒コンビニでの住民票等交付のための環境整備	13,305,105 円

※この他、ふるさと納税制度事業費（返礼品費用など）に 598,699,051 円支出しています。

実績概要

Report 1

令和 4 年度寄附者数

5 万 9,536 人

- ◎令和 3 年度実績 / 6 万 4,575 人
- ◎令和 2 年度実績 / 7 万 2,590 人
- ◎令和元年度実績 / 7 万 9,901 人

Report 2

令和 4 年度寄附総額

11 億 7,542 万円

- ◎令和 3 年度実績 / 12 億 2,190 万円
- ◎令和 2 年度実績 / 12 億 1,765 万円
- ◎令和元年度実績 / 12 億 7,044 万円

垂水市は、「ふるさと応援基金」により、元気なまちづくりを推進しています。
令和 4 年度は、全国 47 都道府県の方から、約 11 億 7,542 万円のご寄附を賜りました。温かいご支援に心から感謝申し上げます。

また、基金の活用によりさまざまな事業を推進することができました。
垂水市では今後も、元気なまちづくりを推進してまいりますので、引き続きご支援くださいますようお願い申し上げます。

たくさんの方の応援ありがとうございます。

令和 4 年度ふるさと納税実績報告
全国の皆さま
垂水市を応援していただき
誠にありがとうございます

感謝

◎応援基金と基金活用

垂水市では、いただいた寄附金は、一旦基金（垂水市ふるさと応援基金）として積み立て、その中からまちづくりに関する各事業へ活用しています。
(垂水市ふるさと応援基金条例 / 平成 20 年 6 月施行)



垂水市へのご寄附は、直接お申し込みいただくか、または 9 つのポータルサイトからお申し込みいただけます。

垂水市に寄附したい！

9 つのポータルサイト

垂水市 WEB サイトからもアクセスできます。

▲垂水市公式 WEB サイト

1 ふるさとチョイス
2 ふるなび
3 楽天ふるさと納税
4 さとふる
5 ふるさと一番
6 au PAY ふるさと納税
7 JAL ふるさと納税
8 ANA のふるさと納税
9 FOURE ふるさと納税

※令和 5 年 12 月 1 日時点

特集／財政状況を読む！

財政状況の公表

知ってほしい
垂水市の財政状況
今のために
未来のために



地方自治法と条例に基づき、年2回の財政状況の公表を行っております。
今月号では、令和4年度の決算状況と令和5年度上半期（R5.4.1～R5.9.30）の財政執行状況を公表します。
財政課財務係 ☎内線 265

令和4年度決算を項目別に Check!!

【表1】全体概要（四捨五入値）

	令和4年度	令和3年度	差額	増減率
歳入総額	133億 518万円	132億 5,936万円	4,582万円	0.3%
歳出総額	128億 6,845万円	128億 1,409万円	5,436万円	0.4%
形式収支	4億 3,673万円	4億 4,527万円	▲854万円	▲1.9%
繰越財源	2,400万円	1,197万円	1,203万円	100.6%
実質収支	4億 1,273万円	4億 3,330万円	▲2,057万円	▲4.7%

歳入総額は133億518万円で、令和3年度と比べて4582万円の増額、歳出総額は128億6845万円で、令和3年度と比べて5436万円の増額となり、歳入から歳出を差し引いた形式収支は4億3673万円となりました。健全財政の維持に努めた結果、令和5年度に繰り越すべき財源は、4億1273万円の黒字となりました。【表1】

1 全体概要
概要
実質収支は4億1273万円の黒字

正社員 大募集

昼の部—ジャパンファーム送迎バス利用可—

- 職 種 / 鶏肉加工 他
- 募集人員 / 2～3名程度
- 年 齢 / 不問
- 時 間 / 8:15～17:15
- 時 給 / 1,100円+歩合給(切身作業) 1,200円(懸垂作業)
- 皆勤手当 / 11,880円～35,640円

社会保険
厚生年金
有給休暇
特別休暇有り

*入社された方に入社祝金として100,000円支給いたします。(但、1年以上勤務できた方に限ります。)

お問い合わせ先 株式会社 光久食品
垂水市中俣99-2 電話:0994-32-2778 携帯:090-3010-2778

楽しく一緒に働きませんか? スタッフ 募集中!

- 職業 ホールスタッフ キッチンスタッフ 時給 1,070円～1,120円
- 仕事内容 ホールスタッフ・キッチンスタッフ。経験不要の簡単なお仕事ですので、お気軽にご応募ください。
- 勤務地 〒891-2115 垂水市浜平城内629
- 勤務時間 17時00分～21時30分の間
※短時間、フルタイム勤務も可能! 始業終業時間は面接の際にご相談ください。
- 休 日 月8日以上 ※要相談
- 応募資格 64歳以下の方(定年制のため)
- 待 遇 各種保険完備・交通費支給・寸志支給・自社商品割引
決算手当支給実績あり・福利厚生施設割引
インフルエンザワクチン接種補助・クリスマスケーキ補助

電話 0994-31-3100 薩摩明治村
他にも求人情報▶ www.zaiho.jp

県内では数社しか認定されていない えるぼし認定企業!

忘年会★宴会 ご予約承り中!!

●12月 週末は混雑が予想されます。
ご予約のTELはお早めに!

☆コース料理 【お料理10～11品】

1名様 3,000円～3,600円

★3名様より承ります。
～40名前後までOK

飲み放題

男性 1,900円
女性 1,550円
お飲み放題 880円

価格はすべて税込みです

新年会のご予約も承ります

中華料理 光華園 営 11:30～14:00
17:00～21:30
(オーダー20:30まで)
定休日:木曜日
月曜日は昼のみ営業

垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL 32-5760

歳出においては、非課税世帯等への価格高騰支援給付金や臨時交付金を活用した医療・介護・障害施設等物価高騰対策支援金、子育て世帯生活応援臨時給付金、プレミアム付商品券事業等の事業費が増加しました。

一方、光ブロードバンド整備事業、避難所・体育館空調改修工事、図書館改修事業等の終了により、投資的経費が減少しました。

今後も、効率的で持続可能な財政への転換を図ることを目標に徹底した行財政改革に取り組みます。〔表4〕

3 一般会計歳出
前年度比
5435万6千円の増額

	市民一人あたり
市民税	3万9,958円
固定資産税	5万2,092円
軽自動車税	4,397円
市町村たばこ税	8,376円
入湯税	317円
合計	10万5,141円

市民一人あたりに換算すると

〔表3〕市税内訳

	令和4年度
市民税	5億3,739万9千円
固定資産税	7億58万3千円
軽自動車税	5,914万円
市町村たばこ税	1億1,265万3千円
入湯税	426万円
合計	14億1,403万5千円

主要財源である地方交付税については、普通・特別交付税合計で前年度比1億129万8千円(2.2%)の減額となりましたが、歳入全体では、非課税世帯等への価格高騰支援給付金等に伴う国庫支出金の増加等により、前年度比4581万3千円(0.3%)の増額となりました。〔表2〕

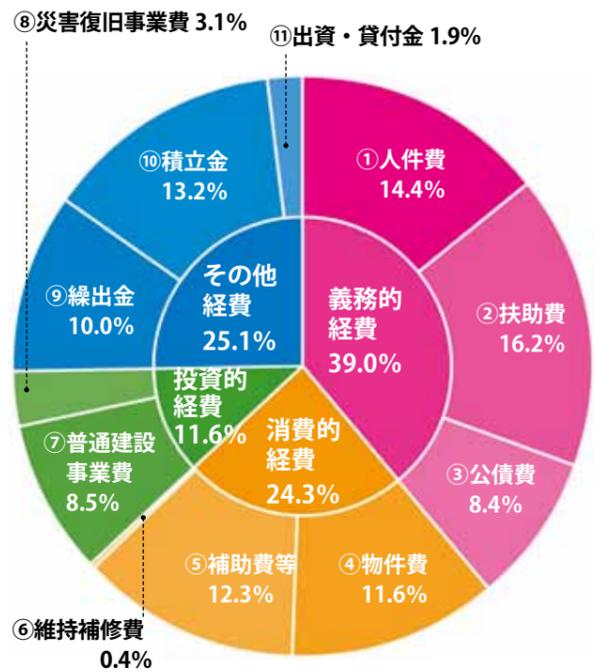
市税は、新型コロナウイルスの影響等により市民税の個人所得割額と法人税割額が減少しましたが、家屋等に対する軽減措置の終了や設備投資の増加等により固定資産税が増加したことで、全体として前年度より2028万5千円(1.5%)の増額となりました。〔表3〕

2 一般会計歳入
前年度比
4581万3千円の増額

〔表4〕歳出グラフ

※端数処理の関係上、合計が合わない部分があります。

歳出総額
128億6,844万6千円



〔Point〕

- ・非課税世帯等への価格高騰支援給付金や、子育て世帯生活応援臨時交付金等の事業費の増加
- ※義務的経費 支出が義務付けられている経費
- ※消費的経費 形を残さない性質の経費
- ※投資的経費 公共事業費や国・県等の公共事業の負担額

義務的経費 50億1,491万2千円 (39.0%)

① 人件費	18億5,093万8千円	14.4%
② 扶助費	20億8,814万2千円	16.2%
③ 公債費	10億7,583万2千円	8.4%

消費的経費 31億2,707万9千円 (24.3%)

④ 物件費	14億8,690万7千円	11.6%
⑤ 補助費等	15億8,350万3千円	12.3%
⑥ 維持補修費	5,666万9千円	0.4%

投資的経費 14億9,313万6千円 (11.6%)

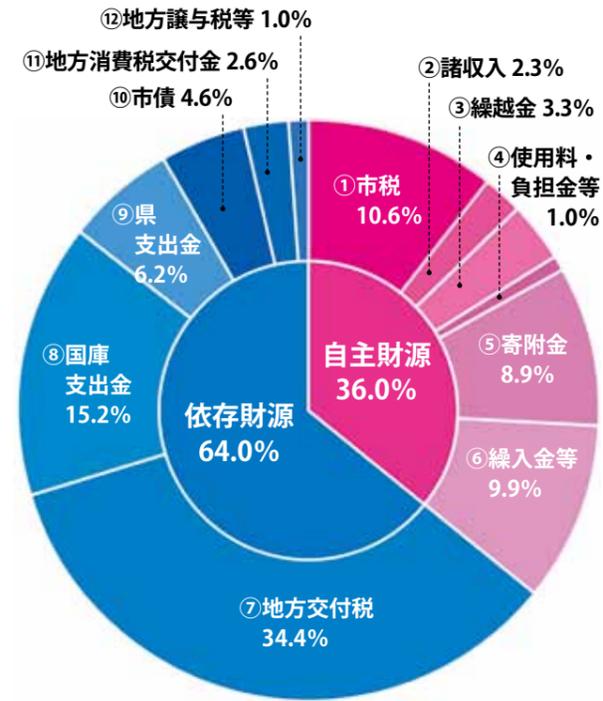
⑦ 普通建設事業費	10億8,866万9千円	8.5%
⑧ 災害復旧事業費	4億446万7千円	3.1%

その他経費 32億3,331万9千円 (25.1%)

⑨ 繰出金	12億8,583万8千円	10.0%
⑩ 積立金	17億348万1千円	13.2%
⑪ 出資・貸付金	2億4,400万円	1.9%

〔表2〕歳入グラフ

歳入総額
133億517万6千円



〔Point〕

- ・非課税世帯への給付金等に伴う国庫支出金の増額
- ・依存財源の割合が高い
- ※自主財源 市が自ら徴収又は収納できる財源
- ※依存財源 国や県からの交付金等や借入れによる財源

自主財源 47億9,163万円 (36.0%)

① 市税	14億1,403万5千円	10.6%
② 諸収入	3億434万2千円	2.3%
③ 繰越金	4億4,527万3千円	3.3%
④ 使用料・負担金等	1億3,218万3千円	1.0%
⑤ 寄附金	11億7,914万9千円	8.9%
⑥ 繰入金等	13億1,664万8千円	9.9%

依存財源 85億1,354万6千円 (64.0%)

⑦ 地方交付税	45億7,398万円	34.4%
⑧ 国庫支出金	20億2,628万8千円	15.2%
⑨ 県支出金	8億2,302万5千円	6.2%
⑩ 市債	6億1,439万8千円	4.6%
⑪ 地方消費税交付金	3億4,560万8千円	2.6%
⑫ 地方譲与税等	1億3,024万7千円	1.0%

特定の事業を行うために特別会計・企業会計があります。
 〔表10〕の資金不足比率にあるとおり、昨年度に引き続き、いずれも国の定める基準を超える数値はなく健全な経営状態にあるといえます。
 企業会計決算は〔表11〕、特別会計決算は〔表12〕をご覧ください。

**7 特別会計・企業会計
資金不足比率**

概要
 特別・企業会計の
 財務状況は健全な状態

県や市町村の財政を適正に運営することを目的として、平成19年度決算から財政健全化に係る各指標の公表が義務づけられました。
 垂水市の各指標は、いずれも国の定める基準を超える数値はなく、財政状況は健全な状態にあると言えます。
 〔表9〕

6 健全化判断比率

概要
 健全化基準クリア

数値が小さいほど良い

市債は、「市の借金」です。年度を越えて元金を償還します。令和4年度末の地方債残高は約89億7千円となり、最も多かった平成16年度の126億円から減少しております。令和3年度と比べて4億3529万3千円減少しています。今後も新規借入の抑制により、改善を図ります。
 〔表7〕 〔表8〕

5 市債

概要
 市の借金残高が
 4億3529万3千円減少

市の借金

基金は、「市の貯金」です。条例等に基づき特定の目的を計画的に実施できるように財産を維持し、資金を積み立て又は定額の資金を運用するもので、条例で設置されるものです。財源不足の調整のために使われる財政調整基金は、令和3年度より2億2987万9千円増加し、17億2988万6千円になりました。
 〔表5〕 〔表6〕

4 基金

概要
 財政調整基金は
 2億2987万9千円増加

市の貯金

〔表10〕 公営企業の資金不足比率

特別・企業会計名	令和4年度	令和3年度	経営健全化基準
水道事業会計	— 資金不足なし	— 資金不足なし	20.00
病院事業会計			
地方卸売市場特別会計			
漁業集落排水処理施設特別会計			
簡易水道事業特別会計			

※資金不足比率 資金不足から経営状況の悪化の度合いを示す比率

〔表9〕 健全化判断比率

健全化判断比率	令和4年度	令和3年度	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率 普通会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率	— (赤字なし)	— (赤字なし)	14.7	20.00
連結実質赤字比率 すべての会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率	— (赤字なし)	— (赤字なし)	19.7	30.00
実質公債費比率 借入金の返済額等の大きさから資金繰りの危険度をみる比率	8.5	8.3	25.0	35.0
将来負担比率 市が抱える借入金等の残高から将来財政への圧迫度をみる比率	—	—	350.0	

※将来負担比率はマイナスのため「—」と表示

〔表7〕 市債の状況（借入残高）

市債	令和4年度末	市民一人あたり
臨時財政対策債※1	28億380万3千円	20万8,477円
その他の市債	61億7,111万7千円	45万8,853円
合計	89億7,492万円	66万7,330円

※1臨時財政対策債 地方交付税の振替発行され、元利償還金は100%交付税措置されることとなっています。

〔表5〕 基金の積立状況（令和4年度末現在）

基金	令和4年度末	市民一人あたり
財政調整基金	17億2,988万6千円	12万8,626円
減債基金	2億2,805万2千円	1万6,957円
その他の基金	33億3,336万4千円	24万7,852円
合計	52億9,130万2千円	39万3,435円

※減債基金 公債費（借金）の償還を計画的に行うの基金

〔表11〕 企業会計の歳入・歳出

企業会計名	収益的		資本的	
	収入	支出	収入	支出
水道事業	2億6,257万6千円	2億2,710万5千円	2,844万2千円	1億7,029万7千円
病院事業	3億8,969万8千円	2億5,929万1千円	1億4,050万2千円	2億4,139万3千円

※企業会計 一般の会社と同じ方法でお金の管理を行う会計

〔表8〕 市債残高と新しく借りた市債の推移

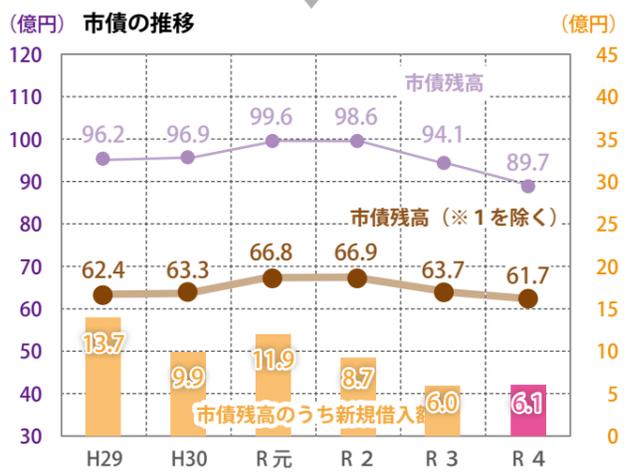
	平成29年度	平成30年度	令和元年度	令和2年度	令和3年度	令和4年度
市債残高	96.2億円	96.9億円	99.6億円	98.6億円	94.1億円	89.7億円
市債残高(※1を除く)	62.4億円	63.3億円	66.8億円	66.9億円	63.7億円	61.7億円
うち新規借入額	13.7億円	9.9億円	11.9億円	8.7億円	6.0億円	6.1億円

〔表12〕 特別会計の歳入・歳出

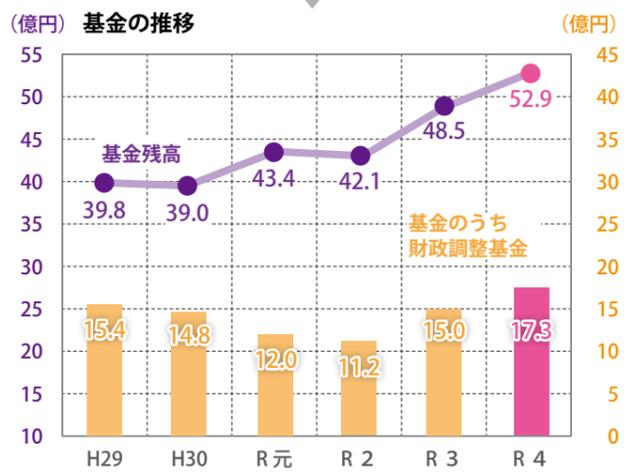
特別会計名	決算額			実質収支
	歳入	歳出	差引	
国民健康保険特別会計	22億6,743万8千円	22億5,574万5千円	1,169万3千円	1,169万3千円
交通災害共済特別会計	731万8千円	181万2千円	550万6千円	550万6千円
地方卸売市場特別会計	365万4千円	324万1千円	41万3千円	41万3千円
介護保険特別会計	23億6,408万円	21億8,446万円	1億7,962万円	1億7,962万円
後期高齢者医療特別会計	2億5,570万円	2億5,480万7千円	89万3千円	89万3千円
老人保健施設特別会計	6億2,657万9千円	6億2,657万9千円	0	0
漁業集落排水処理施設特別会計	4,226万9千円	4,122万1千円	104万8千円	104万8千円
簡易水道事業特別会計	5,141万5千円	4,985万3千円	156万2千円	156万2千円

※特別会計 特定の事業の会計で、お金の出入りをはっきりさせるために、一般会計とは別に管理するもの

グラフで見る！



グラフで見る！



令和5年度上半期財政執行状況を Check!!

財政執行状況とは、当初計画していた予算を今現在、どれくらい使っているかを示すものです。令和5年度上半期（令和5年4月1日～令和5年9月30日）の財政執行状況は、次のとおりです。

〔一般会計〕歳入

科目	予算現額	収入済額	収入率
市税	13億6,034万9千円	8億8,118万2千円	64.8%
地方譲与税	8,237万2千円	2,044万5千円	24.8%
地方交付税	39億8,670万円	26億6,159万9千円	66.8%
国庫支出金	15億2,546万9千円	3億1,279万4千円	20.5%
県支出金	9億8,814万円	3,569万円	3.6%
諸収入	2億8,393万5千円	1,192万8千円	4.2%
市債	8億8,562万6千円	0円	0.0%
その他	30億8,208万3千円	10億3,103万5千円	33.5%
合計	121億9,467万4千円	49億5,467万4千円	40.6%

〔一般会計〕歳出

科目	予算現額	支出済額	執行率
総務費	29億8,857万5千円	7億763万円	23.7%
民生費	32億4,446万4千円	11億8,647万1千円	36.6%
衛生費	9億2,896万1千円	2億9,721万6千円	32.0%
農林水産業費	10億777万2千円	3億7,296万6千円	37.0%
土木費	6億3,034万5千円	1億8,059万2千円	28.6%
消防費	6億6,258万9千円	1億9,104万5千円	28.8%
教育費	9億8,237万1千円	4億2,441万1千円	43.2%
公債費	10億6,271万1千円	5億147万6千円	47.2%
その他	6億8,688万6千円	2億8,626万3千円	41.7%
合計	121億9,467万4千円	41億4,807万円	34.0%

※支出済額は、発注済額、契約済額とは異なります。

〔特別会計〕歳入・歳出

会計名	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	23億9,255万2千円	7億7,776万6千円	32.5%	9億1,149万8千円	38.1%
交通災害共済特別会計	493万2千円	844万8千円	171.3%	99万4千円	20.2%
地方卸売市場特別会計	261万7千円	135万1千円	51.6%	176万4千円	67.4%
老人保健施設特別会計	6億4,928万8千円	1億3,564万円	20.9%	3億2,506万4千円	50.1%
漁業集落排水処理施設特別会計	4,136万2千円	221万6千円	5.4%	1,351万8千円	32.7%
介護保険特別会計	24億8,255万8千円	10億8,344万3千円	43.6%	8億6,545万円	34.9%
後期高齢者医療特別会計	2億6,652万6千円	7,231万9千円	27.1%	6,614万円	24.8%

※支出済額は、発注済額、契約済額とは異なります。

8 経常収支比率
昨年度より1.4%悪化
数値が小さいほど良い

経常収支比率は、数値が高いほど、臨時的支出に回すお金が乏しい状態を示します。人件費や扶助費、公債費（借入金の返済）など毎年支出しなければならぬ経費に、地方税や地方交付税などの一般財源収入をどれだけ充てているかを示す指数です。令和4年度は90・1%となり、前年度（88・7%）より1.4%悪化しました。〔表13〕

9 財政力指数
昨年度より0.01悪化
数値が大きいほど良い

財政力指数は、地方自治体の「財政力」を示す指数で、基準財政収入額を基準財政需要額で除した数値の3か年の平均値です。この指数が高いほど財政力が強く、低いと国への依存度が強いことになります。垂水市は、県内類似団体に比べ低い数値となっており、自主財源の確保や市税等の収納率の向上などによ

り、財政基盤の強化が求められます。〔表14〕

最後に

市民の皆様や議会の協力の下、歳入・歳出の徹底した見直しを進め、人件費の抑制や市債残高の削減などの財政改革の成果により、財政状況は好転しつつありますが、地方交付税・国庫支出金などの依存財源が歳入の64・0%と高い割合を占めていること、財政力指数が県内類似団体平均より低迷していることなどから、まだまだ厳しい状況にあるといえます。

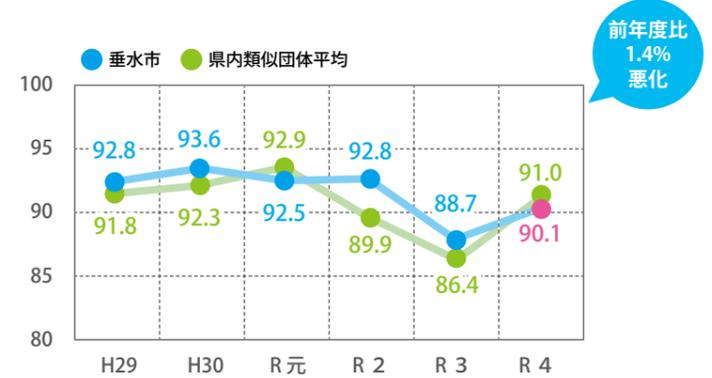
さらに今後は、公共施設の老朽化に伴う維持補修費等の増加や社会保障費の伸びによる繰出金などが大きな負担となる見込みです。

今後も引き続き、行財政改革を継続し、歳入に見合った歳出の適正化を図り、健全な財政運営に努めてまいります。



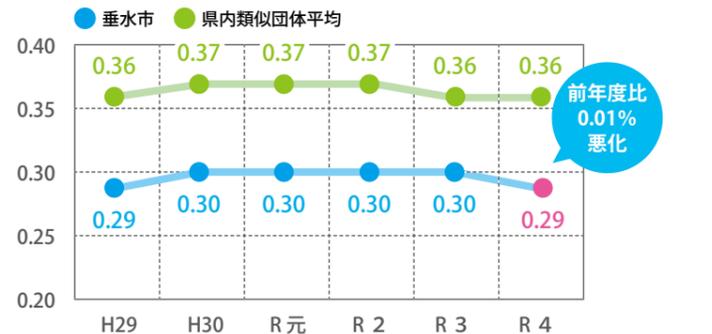
〔表13〕 経常収支比率の推移

	H29年度	H30年度	R元年度	R2年度	R3年度	R4年度
垂水市	92.8	93.6	92.5	92.8	88.7	90.1
県内類似団体平均	91.8	92.3	92.9	89.9	86.4	91.0



〔表14〕 財政力指数の推移

	H29年度	H30年度	R元年度	R2年度	R3年度	R4年度
垂水市	0.29	0.30	0.30	0.30	0.30	0.29
県内類似団体平均	0.36	0.37	0.37	0.37	0.36	0.36



「生き、努め、尽した」

中村四郎の生涯

中村四郎の一生

四郎は中村思無邪しむじゃの四男として母の実家の花岡で生まれました。そこで100日あまりを過ごした後、父の思無邪の待つ鹿屋村上谷（現在：鹿屋市上谷）に移り、明治43年3月に男子尋常高等小学校（現在：鹿屋市立鹿屋小学校）を卒業するまで、少年期の14年間を同地で過ごしました。中村四郎のふるさととは鹿屋市と言えますが、彼自身は、あくまでも垂水市新城の出身であることにこだわり続けました。

中村四郎は鹿児島県立第一鹿児島

島中学校、第七高等学校を経て、大正7年に東大法科政治学科へ入学します。在学中に高等文官試験に合格し、大正10年に内務省に入りました。

官界では、徳島県の官選知事、宮内省の初代警衛局長、主馬頭などの要職を歴任しました。

戦後は民間に転じ、(株)三愛顧問、(株)三愛石油常任監査役といった要職を歴任しました。

彼が天命としたのは、財団法人鹿児島奨学会の理事長の仕事で、郷土の明日を担う若き人材の育成に自らの全てを捧げました。各界の名士を、奨学会の学生寮

である同学舎に招いて舎生を対象とする講演会を開きました。講師は、金田一京助博士や沢田美貴女史、沢田廉三國連大使等多岐に亘ります。

昭和30年代は技術革新の時代で、技術革新の先端を行く大工場の見学会も実施しました。また、十数名の有志と語り、元老牧野伸頭氏、元首相吉田茂氏、石坂泰三氏等の訪問も試みました。こうした人々との警咳に接することは、必ずその人の人生にプラスすると考えたからです。

昭和40年代から高度経済発展の波が押し寄せ、昭和47年には、東京駒込にある鹿児島奨学会同学舎の隣接地に高層マンションが建てられる等、学生寮としての環境が悪化しました。中村四郎はこの状況を打破するため、さまざまな検討を経て、日野市に郊外移転を決定し、昭和55年に竣工しました。

中村四郎の一生は「生き、努め、尽した」という三つの言葉に要約することができるかもしれません。中村四郎は平成元年2月3日、93歳の生涯を終えました。

貞子夫人との間に子供がいなかったため、遺書はありませんでしたが、生前の意志により、垂水市に1億円、鹿児島奨学会に3億円が寄贈されました。垂水市はこれに応え、名誉市民の称号を贈り、基金の一部を活用して図書館を建設しました。残された人々が在りし日を偲び、平成4年「中村四郎伝記」を刊行しました。

〔参考資料〕『中村四郎』

（平成四年二月三日発行）



▲中村四郎（昭和53年8月）

（垂水史談会会員・山田義之）

SECOND SEASON

しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month
食改さんをご紹介



神崎 純子さん、海元 民枝さん

今月のレシピ

大根と肉団子のしょうゆ煮

今月のレシピを調理したのは、
安山 順子さん、柳田 朋子さん



【材料】（2人分）

- 大根 / 300 g
- 豚ひき肉 / 200 g
- 卵 / 1個
- 料理酒 / 小さじ1
- 醤油 / 小さじ1
- 片栗粉 / 小さじ1
- 生姜 / 1かけ
- 砂糖 / 小さじ1
- 酒 / 大さじ2
- 醤油 / 大さじ2
- だし汁 / 500cc
- 小葱 / 適量

大根は蒸すことで水分が抜けるため、煮込む際に、肉団子のうまみや調味料の味が入りやすくなります。また、下茹でではなく蒸すことで大根の栄養素も無駄になりません。



① 大根は皮をむき、縦に4つ割りにしてから、乱切りにする。

③ 大根に串を刺して、スッと通ったら蒸しあがり。

② 蒸し器にクッキングシートを敷き、蒸気があがったら、大根を並べ入れ、弱火で12～13分間蒸す。



⑥ 肉団子を6個に分け、直径3～4cmの団子状に丸める。



⑤ 粘りがでたら、片栗粉を入れてさらに練り混ぜる。



④ 豚ひき肉をボールに入れ、みじん切りにした生姜、卵、料理酒、醤油を加えて、よく練り混ぜる。



⑨ ⑧を器に盛り付け、小口切りにした小葱を散らせば・・・



⑧ ⑦に大根を加えて蓋をし、弱火で10分間ほど煮る。蓋を外し、Aを順に加え、さらに5分間煮る。



⑦ フライパンにだし汁を入れ、中火にかけ、沸騰したら肉団子を上下に返しなが、5分ほど茹でる。
※途中出るアクは取り除く。



食改完了

【1人分あたり】
エネルギー 322kcal
食塩相当量 3.6g

▲レシピ動画はこちら

絶妙景観

Exquisite View

Second season

向日葵と秋桜

with 桜島



◎場 所／協和地区（温泉場）
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／令和5年11月19日（日）
◎絶妙景観写真ダウンロードは、
左記QRコードより

子育てを応援します！

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

子育て支援センター

子育て支援センター日記

10月11日に、垂水市の管理栄養士さんから「食事の免疫について」のお話があり、腸内環境を整える食材、免疫力を高める食材などについて教えていただきました。子育て支援センターでは、専門家を招いての講座も定期的に行っています。お気軽にご利用ください。

※12月29日から1月3日まで休館となります。



◎垂水市子育て支援センター ☎0994-31-3052
10：00～16：00（土、日、祝日、年末年始を除く）

12月行事予定

12/ 1	金	14:00	わらべうた
12/ 4	月	10:00 11:00	はびママ ベビーマッサージ
12/ 5	火	11:00	おはなしなあに？&プチリトミック
12/ 6	水	11:00	親子体操
12/ 7	木	11:00	クリスマスリースづくり
12/ 8	金	11:00	わらべうた
12/11	月	11:00	ベビーマッサージ
12/12	火	11:00	おはなしなあに？&プチリトミック
12/15	金	14:00	わらべうた
12/18	月	10:00 11:00	おもちゃ病院 ベビーマッサージ
12/19	火	11:00	おはなしなあに？&プチリトミック
12/22	金	11:00	わらべうた
12/25	月	10:30	クリスマス会
12/26	火	10:30	心のケア講座

乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	12/20（水）垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和5年8月生
持参品	①通知書（健診票） ②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳児歯科健康診査

開催	12/13（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和3年11月～12月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	12/20（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和5年5月生
持参品	①通知書（健診票） ②母子健康手帳 ③バスタオル

3歳児健康診査

開催	12/ 6（水）垂水市文化会館
受付	午後1時00分～午後1時15分
対象者	令和2年6月～7月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ ④コップ ⑤タオル

◎保健課健康増進・元気プロジェクト係 ☎内線138・164



ポンコツ4児母ちゃん、家を片付けたら1000万円貯まった！
(なごみー)

貯めては崩すを繰り返していた時に整理収納に出会い、1000万円貯蓄を達成した著者が「お金が貯められて、自分も楽できる」アイデアの数々を紹介！



60歳からの滑舌レッスン
(赤間 裕子)

1日たった3分で口腔機能が向上！むせや滑舌が気になるシニア世代に向けて、準備編・あいうえお編・早口言葉編の3つのステップで取り組む滑舌レッスンを紹介する。



がんばらなかつた逆偉人伝 日本史編



まんがでわかる敏感すぎるあなたが7日間で自己肯定感をあげる方法



3年間ホケツだった僕がドイツでサッカー指導者になった話



自閉症が30歳の僕に教えてくれたこと



奇跡のたるみリフト



シルバー川柳 天真らんまん編



人物画のヒント150



ジブリの食卓 天空の城ラピュタ



おおきくなったリス

図書館から皆様へ

◆あかちゃん絵本コーナーの設置について

先月から、乳幼児向け絵本の近くに「あかちゃん絵本コーナー」を設置しました。あかちゃんを寝こぼせたり、親子でふれあいながら絵本の読み聞かせができるゆったりとした空間となっています。ぜひご利用ください！



▲図書館に入って右手側にあります。

◆特別企画展「垂水と大隅の石橋」開催

垂水を中心に肝属郡、曾於郡に残されている石橋の写真展示会を開催します。ぜひお越しください。

- 開催日 / 12月1日（金）～12月24日（日）
- 場 所 / 垂水市立図書館1階
- 問い合わせ先 / 垂水史談会（瀬角） ☎090-2586-1714

◆その他図書館イベント紹介

- ◎ちっちゃい子のおはなし会&マジックシアターづくり
- 開催日時 / 12月7日（木）10時30分～
- ◎ちっちゃい子のクリスマス会
- 開催日時 / 12月21日（木）10時30分～

事前の申し込みは不要です。お気軽にご参加ください！



- ◆12月休館 ※年末休館：29日（金）～31日（日）
- 4日（月）、11日（月）、18日（月）、25日（月）



GIGA スクール通信 vol.21



令和3年度から、GIGAスクールによる一人一台端末を本格的に活用した教育が始まった垂水市。ここでは、市民の皆様へ、GIGAスクールはどういったものなのか解説するとともに、各校の取組を紹介することで、GIGAスクール構想を基にした教育に親しみを持っていただければと思います。

情報活用能力×家庭学習

垂水市の小・中学校では、タブレット端末を家庭に持ち帰っての学習も工夫されてきています。今回は「家庭学習における情報活用能力の育成」をテーマにしました。情報活用能力は、言語能力、問題発見・解決能力等と同様に、学習の基盤となる資質・能力とされています。学校生活だけでなく家庭学習等、あらゆる場面で情報端末を活用することで情報活用能力の育成が図られます。

■ 家庭学習でどのように活用できるの？

- ・キーボードによる文字入力
- ・テーマや課題に沿った身の回りのものの撮影
- ・家庭学習の予定、日記等に関する家庭学習の記録
- ・検温結果の記録や翌日の持ち物チェック等に関するライフログの記録
- ・デジタルノートへの学習のまとめ記録
- ・苦手な内容を補う等、自己調整を目的としたAIドリルの活用
- ・反転学習や自由進度学習のための予習

■ ポイント

- ・子供たち自身に「どのようなことがしたいか」を考えさせ、子供に任せたり考えさせたりする
- ・クラウドを活用することで、家庭学習においても学級のみならず確認や相談ができるので、学習への意欲を高められる
- ・適正なルール設定等は、議論を重ねながら合意形成していく

◎それぞれのご家庭でも、学校での学習活動に応じてお子さんの取り組みを見届けてください。

ICT を効果的に活用した国語科授業

10月19日に、令和4・5年度大隅地区研究協力校として、「複式教育（国語科）」の研究公開を行いました。県内各地から30人を超える教育関係者の方々に参加していただき、協和小学校が2年間にわたり取り組んできた、国語科「書くこと」の指導方法およびICTの効果的な活用について、その研究成果の一端を参観していただきました。

5・6年複式学級の国語科の授業を公開し、2学年ともにガイド役の児童が前に立ち、授業のめあてや、考えたことを入力するデジタルノートを操作したり、大型モニターに示したりしながら授業を進めました。5年生は、筆者の主張をまとめること、6年生は、筆者の表現の工夫について考えることが、学習活動の中心でした。どちらの学年も自分の考えを整理したり、互いに説明し合ったり、新しい考えを創り出したりできる「シンキングツール」という機能を活用し、学習をまとめました。

研究協議では、参加者から「子供たちの文字入力の速さに驚いた」や、「『共有ノート』（複数の児童が同時に編集できる）を活用しながら、みんなの考えを上手に集約し、分かりやすくまとめていた。」などの意見が出されました。改めてタブレット端末を継続的に活用していくことで、学習効果を上げられると実感しました。

今後は、この研究で明らかになった成果と課題を整理するとともに、タブレット端末のより効果的な活用法の研究を更に推進していきながら、児童の書く力の向上に努めていきたいと思っております。



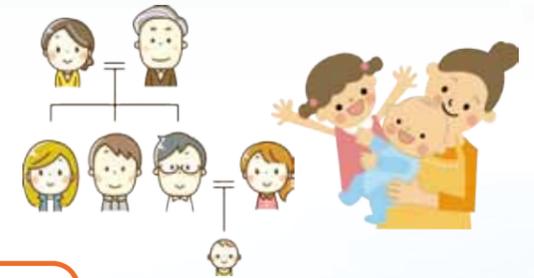
▲ 研究公開の様子

今話題の遺伝子検査が垂水でも出来ます！！

- ・アスリートの筋肉タイプ判定やダイエットの食事の参考に！
- ・お子様の向いているスポーツ競技って何??
- ・検査はかんたん！自宅でも出来ます！

子どもから大人まで自宅でも出来ます

多くのアスリートや、スポーツチームなどで取り入れられている**遺伝子検査！**垂水市でも受けられます。



お身体にあつたトレーニング、食事指導
それこれのメニューに合った食事方法
の判定や検査で分かりました！
今回、垂水市へお集まりご紹介が
出来る所になりました。
一生に一度の検査はぜひ受けたい
お気遣いお聞いありがとうございます。
まろいち

料金

- ①筋肉タイプ診断 **¥15,000**
- ②食事タイプ診断 **¥15,000**
- ①・②どちらも **¥25,000**



一生に一度の検査してみませんか？

お問い合わせ先 / TEL 0994-32-8888

*ご予約、お問い合わせはLINEが便利です。



各種外傷ケア・保険適用・交通事故治療

整骨院 まろいち

切り取り
広報誌を見た！で垂水市の方限定！！

切り取り
~~¥25,000~~
↓
¥23,000

秋の全国地域安全運動
街頭キャンペーン

10月18日、タイヨー垂水店で秋の全国地域安全運動街頭キャンペーンが行われました。この運動は、もっと安心して暮らせる安全な地域社会の実現を目指し毎年行っているものです。当日は、垂水市防犯協会、垂水幹部派出所、垂水市防犯パトロール隊、地域安全モニター、垂水地区金融機関防犯協議会等の18人が参加し、「市役所を名乗る還付金詐欺等、うそ電話詐欺に注意してください」と呼びかけました。年末は特に還付金詐欺に注意が必要です。少しでも変だと思ったら相談しましょう。



新城小学校
租税教室がありました

10月13日、新城小学校で租税教室がありました。これは、税金の役割等を理解し、健全な納税者意識を育むことを目的に、垂水市役所税務課職員が市内小学校高学年向けに行うものです。当日は、5・6年生6人が参加し、生活で身近な消費税のこと、税金の用途等について学びました。永田杏梨さん(6年)は「社会科の学習でも税金について学びましたが、もっと税金の大切さを知ることができよかったです」と話しました。垂水市の将来を担う子供たちが納税の重要性を感じることができるよい機会となりました。



三笠宮瑤子女王殿下
御来垂

10月9日、特別国民体育大会「燃ゆる感動かごしま国体」への御臨場と地方事情御視察のために鹿児島県へお成りになられていた、三笠宮瑤子女王殿下が垂水市を御訪問され、垂水市文化会館で、薩摩ボタンの絵付けを御体験されました。薩摩ボタンは、鹿児島島の伝統工芸品「白薩摩」に薩摩焼の技法を駆使し、金をはじめとする豪華絢爛な配色を施し、ミリ単位で作品を描くものです。瑤子女王殿下は、歴史や製作方法の説明をお受けになった後、御自身のお印である星を薩摩ボタンに描かれました。



極真会館 若獅子会 垂水川南道場生
優秀な成績を収める

10月1日、佐賀県で第16回佐賀県葉隠杯空手道選手権大会が開催され、小学1年男子初級・重量の部で深見弦平さん(協和小1年)が優勝、一般男子初級の部で後迫秀志さんが準優勝しました。深見さんは「うれしかったが、まだまだ強い人がいるのもっと練習をしたいです」と話し、後迫さんは「悔しい思いをし、闘い方を変えて臨み、手ごたえを感じることでできた大会でした」と話しました。

【垂水川南道場生大募集!】ご興味のある方は下記まで!
指導員 是井さん ☎ 090-6426-2964 / 後迫さん ☎ 090-9592-6455



垂水市自主防災組織連合会
総会と研修会を実施

10月22日、垂水市民館で垂水市自主防災組織連合会の総会と研修会が開催されました。同会は自主防災組織相互の連携および防災意識の向上に寄与することを目的に設立されたものです。当日は、関係者32人が出席しました。研修会では、ペット同行避難の必要性や、日頃の飼い主によるしつけと健康管理等、ペットと共に防炎対策について考えました。講師の佐々木弘一さん(県獣医師会動物防炎委員会委員長)は「人と動物の幸せのためにできることから始めましょう」と話しました。



4年ぶりの開催!
水之上地区の十五夜行事で綱引き

10月21日、三和センターで十五夜行事の綱引きが4年ぶりに行われました。これは、水之上地区公民館が主催する同地区の伝統行事で、水之上小学校児童や地域の方々が参加しました。事前に同地区の振興会長等が指導者となって、葛のつる採取や綱編みの方法を教わりながら作った綱を、子どもから大人まで一生懸命に引き合いました。同公民館長の嶽釜静男さんは「子どもたちの賑やかな声が会場に響き渡って嬉しかったです。これからも子どもたちが元気に過ごせる場を作っていきたいです」と話しました。



マリパークたるみず所属の選手が全日本 SUP 選手権大会で大活躍!

10月15日、16日、第10回 SUPA 全日本 SUP 選手権大会 RACE が愛知県で開催され、マリパークたるみずに所属している芝原叶妃さん(鹿屋中央高1年)が優秀な成績を収めました。今成績に伴い、11月15日から19日までの間、タイ王国で開催される国際カヌー連盟 SUP 世界選手権大会に出場する予定です。芝原さんは、中学生の時に吹奏楽部に所属しクラリネットを担当していましたが、SUPに出会い、クラリネットをパドルに持ち替えました。競技歴2年での快挙となります。また、垂水市に本社を置く、株式会社SOC等のサポートを受けて、全国各地のレースに参戦しています。芝原さんは「日本トップレベルの大会でシニアの日本代表選手との差を昨年より縮めることができました。初めて日本以外の海でレースに参加するので不安もありますが、自信を持って世界に挑みたいです」と話しました。国際カヌー連盟 SUP 世界選手権大会では、約800人の猛者たちと競い合うそうです。今後ますますのご活躍をお祈り申し上げます。

第10回 SUPA 全日本 SUP 選手権大会 RACE (敬称略)

- 芝原 叶妃
- エリート女子 ロングディスタンス 3位
- エリート女子 テクニカル 準優勝



▲ 柔らかな笑顔で取材に応じてくれた芝原さん

地域の方々と
グラウンドゴルフで交流

11月1日、松ヶ崎地区公民館でふれあいグラウンドゴルフ大会が行われました。これは、地域の願いや思いを知り、感謝の気持ちを持つことを目的に松ヶ崎小学校と同地区公民館が企画したものです。当日は、児童と地域の方々等20人が参加し、グラウンドゴルフで交流を深めました。脇ゆいさん(2年)は「地域の方々がたくさん教えてくれてうれしかったです」と話しました。地域の方々の優しい指導のおかげで、ホールインワンを達成する児童もあり、貴重な体験をすることができました。



特別全国障害者スポーツ大会
鵜狩剛さん水泳競技で2冠

11月13日、特別全国障害者スポーツ大会・燃ゆる感動かごしま大会に出場した鵜狩剛さんが市長室を訪れました。鵜狩さんは10月28日に開催された同大会の25m自由形、25m背泳ぎに出場し、2冠を達成しました。鵜狩さんは、美容室を営みながら地元の子どもたちに水泳を指導しています。昨年11月からご自身もトレーニングを再開し、このたび、2つの栄冠を手に入れました。鵜狩さんは「2冠を手にするとは思っていませんでした。家族、恩師、教え子等の声援が力になりました」と話しました。



ハッピーハロウィン!子どもたちへ
大隅ミート産業様からプレゼント!

10月31日、ハロウィンの季節にならい、桜島美湯豚を生産加工されている大隅ミート産業株式会社様から、垂水小学校金管バンドや垂水児童クラブ、垂水サッカースポーツ少年団、市内の幼稚園や保育園等、多くの子ども達へ、たくさんのプレゼントが贈られました。子ども達は、ワクワクした様子でお菓子の袋を開封したのち、みんなで仲良く味わっていました。同社の鶴田晃久常務取締役は「地元企業として、地元の子どもたちが喜んでくれたことは、何よりの喜びです」と話しました。同社の毎年の社会貢献活動に対して、心から感謝を申し上げます。



木佐貫泰英さんが九州防犯協会
連絡協議会防犯功労者表彰受賞

11月6日、九州防犯協会連絡協議会防犯功労者表彰を受賞された水之上地区の木佐貫泰英さんが、市長室を訪れました。これは、永年防犯活動にご尽力された方が受賞されるものです。地域安全モニターおよび垂水市防犯パトロール隊の一員等、29年間地域の犯罪防止活動を行ってきた木佐貫さんは「恥ずかしいことですが、受賞されるような活動はしておりません。体が元気なうちは、全国表彰を目指して引き続き活動を行っていきます」と話しました。このたびの受賞、誠にありがとうございます。



垂水街角美術館
流木アート・スケッチ教室

10月28日、森の駅たるみずで流木アート・スケッチ教室が開催されました。これは、子どもたちに芸術に親しんでもらい、自己表現力を身につけてもらおうと、垂水街角美術館事務局が企画したものです。当日は、25人の子どもたちが参加し、向吉文男先生の指導のもと流木アートに、葛迫幸平先生と長崎雄二先生の指導のもとスケッチにそれぞれ挑戦しました。田村璃心さん(松ヶ崎小1年)は「先生の手本をイメージしてつくりました。楽しかったです」と話しました。芸術の秋を満喫した子どもたちでした。



垂水島津家家老
「川上忠實」没後四百年祭

10月29日、福壽寺跡(水之上地区)にある川上忠實の墓域で、子孫の方々による没後400年祭が行われました。川上忠實は本家の島津義久(第16代)や義弘(第17代)の信頼もあつく、垂水島津家の以久(第2代)から久信(第4代)に仕えた名家老でした。世継ぎ問題で久信により誅され、福壽寺に埋葬されましたが、10数年後に名誉は回復され、152年後には墓碑も建立されました。子孫の川上雅樹さんは「親類、従兄弟たちも興味を持ってくれて、とても有意義な400年祭となりました」と話しました。



ふるさと納税寄附者様による
給食食材提供

10月23日、市内小・中学校の給食で、地元食材を活用した「桜島美湯豚のスペアリブ」が提供されました。これは、ふるさと納税の寄附者様(匿名希望)の「寄附金を活用して垂水市の子どもたちに地元の食材を味わっていただき、立派に成長してほしい」との思いから実現したもので、ここ数年、毎年実施されています。濱田晃大さん(新城小4年)は「みんなで柔らかくてとてもおいしいお肉を食べることができてよかったです」と話しました。このたびのご寄附、誠にありがとうございました。



垂水サッカースポーツ少年団
優勝を飾る

10月28日、29日、大隅アリーナ(鹿屋市)で行われた第2回FCASK優勝旗争奪SMILE FOR ALL少年サッカー大会で垂水サッカースポーツ少年団が優勝しました。決勝戦は、大始良サッカースポーツ少年団(鹿屋市)と対戦し、5対0で勝利を収めました。主将の宇都優志さん(垂水小6年)は「日々の練習の成果が出せてよかったです。次の試合でも勝てるように頑張ります」と話しました。

【団員大募集!】ご興味のある方は下記まで!
団員・体験練習の受付は代表:高野 ☎090-9564-9508



歳末大売り出し

令和5年 12月4日～12月28日 24日間

期間中 2倍以上セール
どんどん集めて得しちゃおう!!

満点カード 2枚か 台紙5冊 スタンプ会
空くじなしの総当り (先着700本)

大抽選会

★抽選日：令和6年 1月14日(日)
★抽選時間：午前11時～12時まで
★抽選方法：満点カード2枚又は台紙5冊で1回抽選

特等…10,000円の商品券	地区	抽選場所	抽選本数
1等…5,000円の商品券	1 中央1	垂水市商工会	100本
2等…3,000円の商品券	2 中央2	八木 酒店	160本
3等…2,000円の商品券	3 協和	江 洋 館	100本
4等…1,500円の商品券	4 牛根麓	Yショップ 榊	150本
	5 牛根二川・境	希望の店 もり	80本
	6 柵 原	池 田 酒 店	110本

先着30名様 クリスマスケーキ 引き換え券
●満点カード3枚か台紙8冊で 3,000円相当のケーキ券と交換

随時受付中!!

大人用おむつ券	食 事 券
ガソリン(給油)券	肉 券
焼酎&ビール券	理 美 容 券
花 & 米券	ごみ袋券

お買物はスタンプ会の加盟店へ

垂水スタンプ会 事務局 ☎32-0225

おいしい洗い乾燥機 DELICIA
食器洗い乾燥機 フロントオープンタイプ

竹下プロパンガス
ラク家事フェア
詳細はご案内状・チラシで!!
近日開催予定

乾太くん ECOONE

竹下プロパンガス
お問合わせ TEL.0994-32-1028
鹿児島県垂水市海潟 1210-4

ローソン 垂水海潟店
源園バス停
ココ★ 220
垂水市漁協

年賀状印刷

1枚からでも承ります

喪中はがき

2024年 辰年

●喪中はがきはお早めに宛名書きも承ります。

☎ 0994-32-0315

■喪中・年賀状印刷見本を準備致しております。

(有)垂水中央印刷
垂水市栄町53 TEL:32-0315 FAX:32-0107
■営業時間：平日(月～金) / AM 8:30～PM 5:30
【日・祝日休業】土(12月のみ) / AM 9:30～正午12:00

垂水市役所
〒994-0001 鹿児島県垂水市
高野 南日本銀行 垂水支店

小規模多機能ホーム ひまわりの里



特徴

錦江湾に面し、桜島を眺めながら、毎日楽しくお話をしています。利用者様の日々の変化や急なサービス内容の変更にもスタッフが現場の判断で柔軟に対応し、サービスを提供しています。

働く人の声

みんなで、様々なアイデアを出し合って、利用者様が毎日楽しく過ごされるように取り組んでいます。毎日「ありがとう」の言葉が聞かれ、楽しい職場です。

垂水市錦江町1番地 239

☎ 0994-32-6666

FAX 0994-32-6666



小規模多機能ホーム ほほえみ

垂水市海潟 502 番地 1

☎ 0994-32-5708

FAX 0994-32-5709



小規模多機能ホーム くぬきの里



特徴

国道を入った住宅地に建てられ、周りは海と山に囲まれた自然豊かな環境です。住み慣れた家、地域での生活を安心して継続できるよう個々の状態や必要に応じて柔軟なサービスの組み合わせを提供します。

働く人の声

利用者様お一人おひとりの思いや願いを大切にしながら、少しでも長く自宅で安心した生活が送られるようお手伝い、サービスを提供しています。

垂水市柵原 625 番地 1

☎ 0994-35-3636

FAX 0994-35-3636



小規模多機能ホーム 恵典の泉

垂水市新城 732 番地 1

☎ 0994-34-3511

FAX 0994-35-3223



心に寄り添う

垂水市内の介護保険関係事業所を紹介します。

Vol.2



たとえ介護が必要になっても、障害・認知症になっても、住み慣れた地域で暮らし続けるためには、適切な介護サービス等の提供・利用が重要であり、介護保険関係事業所は、その大きな役割を担っています。

今月号では、小規模多機能型居宅介護を掲載します。

■小規模多機能型居宅介護とは
利用者(要介護(支援)者)の心身の状況や置かれている環境に応じて、利用者の選択に基づき、居宅への訪問、拠点への通院、もしくは拠点への短期宿泊により、入浴・排せつ・食事等の介護、調理・掃除等の家事等や機能訓練を行うものです。垂水市内でサービスを提供する事業所は、4事業所です。



見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

催物

カピックセンターの イベント情報

○紅葉シーズン抽選会

期間中ご来館いただいた方に、空くじなしの抽選会を実施します。カピックセンターの紅葉と季節の移ろいをお楽しみください。

■開催期間 12月3日(日)まで
■時間 9時～17時

○クリスマス英語で楽しもう!

外国人の先生方と英語で触れ合いながら、クリスマスにまつわる体験をします。

■開催日 12月17日(日)
■時間 10時～14時30分
受付:9時30分～解散:14時45分

■対象 小学生30人程度
※学年不問、先着順です。

■参加費 2000円
(昼食代、材料代含む)

■申し込み期間 12月12日(火)まで

■申し込み方法

QRコードの専用フォームから応募いただくか、または申込書をFAXしてください。

※FAX申込書は、カピックセンター

ホームページからダウンロードしていただくか、または市役所に設置しています。



▲申し込みフォーム



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先 ※月曜日は休館

カピックセンター
(鹿児島県アジア・太平洋農村研修センター)
☎0994-45-3288

令和6年垂水市 「二十歳のつどい」

皆様の二十歳という節目を祝い、左記のとおり「二十歳のつどい」を開催いたします。

■開催日 令和6年1月5日(金)

■時間 受付:9時～ 開始:10時

■場所 垂水市文化会館

■対象者 平成15年4月2日生～平成16年4月1日生

※垂水市外に転出された方も参加できます。その際は、社会教育係までご連絡ください。

◎問い合わせ先

社会教育課 社会教育係
☎32-0224

募集

県立鹿屋高等技術専門校 電気設備科の在校生

■募集科名 電気設備科 20人
(訓練期間2年・令和6年4月入校)

■応募資格 高等学校卒業生(卒業見込み者を含む)または、同等以上の学力を有すると認められる者

■応募書類 入校願書、学校調査書
または卒業証明書、写真

■願書受付期間

令和6年3月1日(金)

※当校(求職者の方はハローワーク担当窓口)に提出してください。

■試験日

B日程 12月1日(金)

C日程 令和6年1月19日(金)

D日程 令和6年2月11日(日)

E日程 令和6年3月10日(日)

■試験科目

筆記試験(総合問題) および面接

■試験会場 県立鹿屋高等技術専門校

※詳しくは、ホームページをご確認ください。

◎問い合わせ先

県立鹿屋高等技術専門校
☎0994-44-8674



▲詳しくはHPから

垂水市土地改良区 会計年度任用職員

■募集職種 事務職1人

■勤務条件 月曜日～金曜日

8時30分～17時15分

■応募資格

・高校以上を卒業している方
・市内居住で、心身とともに健康な方

■申し込み方法

履歴書を垂水市土地改良区へ持参もしくは郵送

■受付期間

令和6年1月4日(木)～31日(水)

■選考方法 書類選考および面接選考

※給与やご不明な点等がありましたらご連絡ください。

◎問い合わせ先 垂水市土地改良区

☎0994-32-1784

垂水児童クラブ パート・アルバイト

学校が終わってから保護者のお迎えが来るまでの間や長期休み期間中に子どもたちが安全・安心に過ごせるようお手伝いする仕事です。子どもと触れ合うことが好きな方におすすめです。

■勤務時間(週1回の勤務から可能)

平日 14時～18時

休日 ①8時～13時

②13時～18時

※年齢や性別、経験は問いません。

※給与やご不明な点等がありましたらご連絡ください。

◎申し込み・問い合わせ先

垂水児童クラブ(垂水小学校内)
☎0994-32-5650

4市広域連帯企画!

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!

▼天孫降臨霧島九面太鼓元旦奉納



参拝だけでなく、天にも届けと打ち鳴らされる勇壮な演奏をお楽しみください。

■日時 1月1日(月)
0時～1時

■場所 霧島神宮
☎0995-57-0001

▼蒲生郷太鼓坊主 新春初打ち



年が明けると、同時に賑やかでおめでたい太鼓が鳴り響きます。

■日時 1月1日(月)
0時～

■場所 蒲生ふるさと交流館
☎080-6422-9427

▼天文館ミリオネーション2024



約100万球のLED電球で彩ります。

■日時 12月1日(金)～
令和6年1月14日(日)
18時～22時

■場所 天文館公園
☎099-808-3333

環境ふれあい館 後期講座等のご案内

手芸や工作等を通して環境について学んでみませんか。

■場所 肝属地区環境ふれあい館
(鹿屋市申良町)

■申込方法

電話・FAX・直接来館
※講座・ワークショップによっては材料費がかかるものもあります。

※下記の各講座には定員・申込期限があります。また、応募者多数の場合は、抽選となります。

◎申込・問い合わせ先

環境ふれあい館

☎0994-62-8101

FAX0994-62-8102



▲詳しくはHPから

講座・ワークショップ名	日付	講座・ワークショップ名	日付
おいしい野菜を育てましょう ～EMほかし肥料作り～	2/11(日)	古着リメイク「裂き織り」 ～織った布で小物を作りましょう～	1/11(木) 1/25(木) 2/8(木)
Tシャツで布ぞうり作り	2/21(水)	リメイク小物作りの集い 「冬のほっこりスリッパ作り」	1/24(水)
桃の節句 「ガチャポンカプセルでおひなさま作り」	2/23(金) 2/24(土) 2/25(日)	古布リメイク ～置き鯉作り～	2/2(金) 2/16(金)

■**時間**
午前8時30分～午後5時15分
(土・日曜日、祝日を除く)

※子どもの人権110番以外の通話は相談者のご負担となりますのでご了承ください。

■**問い合わせ・相談窓口**

- ・鹿兒島地方事務局 鹿屋支局
☎0994-43-6790
- ・みんなの人権110番(全国共通)
☎0570-003-110
- ・子どもの人権110番(全国共通)
☎0120-007-110
- ・女性の人権ホットライン(全国共通)
☎0570-070-810

お知らせ 第75回人権週間

12月4日から12月10日まで人権週間です。私たち一人ひとりが人権問題を「自分自身にもかかわりのあること」として受けとめ、身近な人権問題について関心を持つことが大切です。この機会に、ぜひ身近なことから人権について考えてみましょう。

いじめや虐待、偏見や差別などの嫌がらせ、インターネット上での誹謗中傷などひとりで悩まずお気軽にお電話ください。

令和5年10月3日から令和5年12月31日までに、今年初めて国民年金保険料を納付された方には、令和6年2月上旬に発送される予定です。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、令和6年1月下旬にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**控除対象**
令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額です。ご自身の保険料のほかに、配偶者やご家族(お子様等)の国民年金保険料も控除の対象となります。

令和5年1月1日から令和5年10月2日までの間に国民年金保険料を納付された方に、10月下旬から11月上旬にかけて日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料) 控除証明書」が順次発送されます。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、10月中旬以降にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**年末調整や確定申告の際は、この証明書または領収証書を添付してください。**

納めた国民年金保険料は「全額」控除の対象です!

令和5年10月3日から令和5年12月31日までに、今年初めて国民年金保険料を納付された方には、令和6年2月上旬に発送される予定です。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、令和6年1月下旬にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**控除対象**
令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額です。ご自身の保険料のほかに、配偶者やご家族(お子様等)の国民年金保険料も控除の対象となります。

令和5年10月3日から令和5年12月31日までに、今年初めて国民年金保険料を納付された方には、令和6年2月上旬に発送される予定です。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、令和6年1月下旬にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**控除対象**
令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額です。ご自身の保険料のほかに、配偶者やご家族(お子様等)の国民年金保険料も控除の対象となります。

令和5年10月3日から令和5年12月31日までに、今年初めて国民年金保険料を納付された方には、令和6年2月上旬に発送される予定です。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、令和6年1月下旬にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**控除対象**
令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額です。ご自身の保険料のほかに、配偶者やご家族(お子様等)の国民年金保険料も控除の対象となります。

令和5年10月3日から令和5年12月31日までに、今年初めて国民年金保険料を納付された方には、令和6年2月上旬に発送される予定です。

※ねんきんネットです事前に電子送付希望の登録を行った方は、令和6年1月下旬にマイナポータルの「お知らせ」に電子送付されます。

■**控除対象**
令和5年1月から令和5年12月までに納められた保険料の全額です。ご自身の保険料のほかに、配偶者やご家族(お子様等)の国民年金保険料も控除の対象となります。

身近な疑問に生活環境課がお答えします!

Q. 生ごみの出し方についてを教えてください。

A. 生ごみ(残飯・野菜くず・調理くず等)については、各振興会のゴミステーションに設置されている生ごみ樽へお出してください。

◎生ごみを出す際の注意点

- ・水気をしっかりと切る。
 - ・大きい物は5cm以下に切る。
 - ・ビニール等の異物混入はしない。
- ※異物混入等によって、処理機の故障の原因となる恐れがあるため、生ごみ樽へは生ごみのみを出してください。皆様の行動が、綺麗なまちづくりへと繋がりますので、ご協力よろしくお願いします。



▲分別方法はこちらから



パブリックコメント ご意見をお待ちしています!

パブリックコメント制度とは計画や条例などの内容を公表し、市民から提出された意見を参考に意思決定を行う手続きです。本制度は政策の賛否を問うものではありません。集計結果はホームページ等で公表し、個別回答は行いません。



▲パブコメはWEBから

■案の公表場所

市役所本庁1階ロビー、牛根支所、新城支所担当課、市ホームページ

■意見提出方法

- ① 直接担当課へ
- ② 郵送
- ③ FAX(32-6625)
- ④ メール
- ⑤ 市ホームページ専用フォーム

【垂水市第9期高齢者保健福祉計画・第9期介護保険事業計画(素案)】

介護保険制度開始時より3年を1期として策定している介護保険事業計画の第8期計画が令和5年度をもって期間満了となるため、アンケートによる実態調査や、住民懇話会、市介護保険運営協議会の意見等を参考にして、「たとえ介護が必要になっても、障害・認知症になってもいつまでも住み慣れた地域で暮らし続けられるまち垂水」を基本目標として、令和6年度から令和8年度の3か年を計画期間とする垂水市第9期高齢者保健福祉計画・第9期介護保険事業計画を策定するものです。

■**募集期間** 12月1日(金)～令和6年1月4日(木)

■**保健課 介護保険係** ☎32-1116
メール: 05-2@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

【垂水市立医療センター垂水中央病院強化プラン(素案)】

垂水中央病院においては、医師・看護師等の不足や人口減少、少子高齢化に伴う医療需要の変化等により、経営状況は依然として厳しい状況にあり、より一層の改善・強化が必要となっています。こうした状況の中、総務省は更なる公立病院の経営改革を推進するため、令和4年3月に「持続可能な地域医療提供体制を確保するための公立病院経営強化ガイドライン」を新たに策定し、個々の公立病院の経営が持続可能となり、明確化・最適化した役割・機能を発揮し続けることができるよう「経営強化」の取組を進めていくことが公立病院に求められました。垂水市におきましても、その内容を踏まえ、「前改革プラン」を見直し、新たに垂水市立医療センター垂水中央病院経営強化プランを策定するものです。

■**募集期間** 12月1日(金)～令和6年1月4日(木)

■**保健課 病院老人保健施設管理係** ☎32-1116
メール: 05-3@po.city.tarumizu.kagoshima.jp



【垂水市空家等対策計画(素案)】

適切な管理が行われていない空家等が防災、衛生、景観等の地域住民の生活環境に深刻な影響を及ぼしていることから、空家等に関する諸問題に対し垂水市が取り組むべき対策の方向性等について基本的な考え方を示す必要があるため、平成29年に策定した「垂水市空家等対策計画」を現在の状況に合わせて見直すものです。

■**募集期間** 12月1日(金)～令和6年1月4日(木)

■**市民課 相談係** ☎32-1295
メール: 05-4@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

【第3次垂水市子ども読書活動推進計画(素案)】

令和5年3月に国が第五次「子供の読書活動の推進に関する基本的な計画」を策定したこと、それを踏まえ、県が第5次計画を令和5年度中に策定する予定となっています。ついては、今後、将来の垂水市を担う子どもたちの一層の読書活動の充実と、家庭・地域・学校等が一体となって取り組む読書環境づくりを図るための指針として、「第3次垂水市子ども読書活動推進計画(素案)」を策定するものです。

■**募集期間** 12月1日(金)～令和6年1月4日(木)

■**社会教育課 社会教育係** ☎32-0224
メール: 05-5@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

【垂水市障害者計画・第7期垂水市障害福祉計画・第3期垂水市障害児福祉計画(素案)】

障害者計画・障害福祉計画・障害児福祉計画は、法律により市町村は策定することが義務付けられています。障害者計画は、障害福祉施策を総合的かつ計画的に推進するための基本計画であり、障害福祉計画・障害児福祉計画は、障害者(児)の障害福祉サービスの提供体制の確保に係る目標や必要量を定めるものです。

■**募集期間** 12月18日(月)～令和6年1月16日(火)

■**福祉課 障害福祉係** ☎32-1115
メール: 05-6@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

こもんそ商品券の 使用期限に注意

こもんそ商品券の使用期限は、**令和6年1月31日**です。

使用期限を過ぎた商品券は無効となりますので、期限内でのお買い物をお願いいたします。

※商品券の払い戻しはできませんので、お手元に残ることがないように、ご注意ください。

◎問い合わせ先…垂水市商工会
☎0994-32-0225

30・10運動の実施を 心掛けてみましょう

鹿児島県では、食品ロスの削減に向けた取り組みの一つとして、宴会等での「30・10（さんまる・いちまる）運動」を推奨しています。

○乾杯前後は、「最初の『30分間』は、周りの人と歓談しながら、席を移動せずに料理を楽しみましょう」

○お開き前は、「最後の『10分間』は、自分の席に戻って料理を食べきりましょう」

◎問い合わせ先
県庁 廃棄物・リサイクル対策課
☎099-286-2594

鹿児島県土砂災害警戒区域 等マップのスマートフォン 版を公開しました

鹿児島県は、鹿児島県土砂災害警戒区域等マップのスマートフォン版を公開しています。

スマートフォン版では見やすさや操作性が向上しているほか、現在地点タンを使って、今いる場所の土砂災害警戒区域等を簡単に確認することができます。

土砂災害から身を守るために、「1日頃の備え」と「早めの避難」を心掛けてみましょう。



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先

県庁 砂防課
☎099-286-3616

在留外国人と地域住民との 交流を促進する取組等を支 援します！（3次募集）

鹿児島県では、在留外国人が住みやすく、また、在留外国人と地域住民の交流を促進する取り組みを行う



これは、 垂水市職員採用の ポスターです。

事業へ補助を行います。

初めての取り組みや、これまでの取組を継続して行う場合も補助の対象になります。地域の在留外国人との交流等に活用してみませんか。

■対象団体

自治会（地縁による団体）、特定非営利活動法人、各国友好団体等
※本事業1次募集および2次募集で採択された団体は対象外です。

■申し込み方法

応募書類を電子メールまたは郵送で県庁国際交流課に提出
※応募書等は、県ホームページよりダウンロードしてください。
※予算がなくなり次第、募集を終了します。

■申し込み期限 12月15日（金）



▲メールはこちら



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先
県庁 国際交流課
☎099-286-2303

保健・福祉

令和5年度「北朝鮮人権 侵害問題啓発週間」

平成18年6月、国民の間に広く拉致問題やその他北朝鮮当局による人権侵害問題についての関心と認識を深めることを目的として、「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行され、同法第4条で、毎年12月10日から16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」と定めています。

鹿児島県においては、県民の関心と認識を深めるため、ラジオ、県政から版などの広報媒体や写真パネル展の開催等により、「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」について広く周知、啓発を行う予定です。

垂水市においても、法務局から送付される予定の、拉致問題啓発ポスターを市内の公的機関の掲示板に掲出して、市民に広く周知、啓発を行うこととしています。



▲詳しくはHPから

◎問い合わせ先
福祉課 地域福祉係
☎内線126

垂水市職員採用試験《2次募集》

- 試験区分 **土木技師 / 保健師**
- 受付期間 令和5年12月1日（金）～12月22日（金）
- ※ 詳細は垂水市HPでご確認ください。（上のQRコードから読み込み）
- 問い合わせ 垂水市役所総務課人事行政係 ☎0994-32-1124

移住・定住事業のご紹介



空き家バンク制度

空き家を売りたい方や貸したい方の空き家物件情報を垂水市公式HPに掲載し、借りたい方との橋渡しを行っています。

- 対象/賃貸・売却可能な一戸建物件
 - 空き家バンク登録までの流れ
 - ①市へ申込書を提出
 - ②現地調査
 - ③入居者募集（市HP、窓口で物件情報を公開）
- ※仲介行為は行いません。
※空き家バンク登録で、家財道具撤去費、リフォーム費の一部補助を受けることができます。

空き家リフォーム促進事業

- 空き家リフォームに係る費用の一部を補助します。
- 対象物件/垂水市空き家バンク登録物件
 - 対象
 - ・空き家に係る所有権又は売却・賃貸を行うことができる権利を有する者
 - ・市税の滞納がない者
 - ・3親等内の親族間での売買・賃貸等でないこと
- 補助金額/補助対象工事費の50%
(上限50万円)(対象工事費:20万円以上)

垂水市賃貸住宅家賃助成事業

- 垂水市内で婚姻により新居を構える若年夫婦世帯又は転入者に対し、賃貸住宅物件(空き家バンク賃貸物件含む)の家賃の一部を補助します。
- 対象物件
 - ・市営住宅等の公的賃貸住宅以外の賃貸住宅(社宅等は除きます)等
 - 対象
 - ・住民登録してから6か月以内、または婚姻を契機として夫婦のいずれかが転入または転居した日から6か月以内の世帯
 - ・家賃から住宅手当を差し引いた額を月額3万円以上支払う者
 - ・市税の滞納がない者(世帯全員)等
- 補助金額 月額5,000円～月額15,000円
(世帯状況等によって異なります)

垂水市移住就業・起業支援事業

- 東京圏から本市に移住して就業または起業した方に対し、移住支援金を交付します。
- 対象 東京圏から本市に移住し、移住支援金の就業要件を満たす就業をした方または鹿児島県が実施する企業支援事業に係る起業支援金の交付決定を受けた方 ※その他、要件あり
 - 補助金額 ①単身世帯 60万円 ②2人以上の世帯 100万円 18歳未満の者1人につき 100万円加算

空き家有効活用推進事業

- 空き家バンク登録物件の空き家内の家財道具などの処理費用の一部を補助します。
- 対象物件/垂水市空き家バンク登録物件
 - 対象
 - ・空き家に係る所有権又は売却・賃貸を行うことができる権利を有する者
 - ・市税の滞納がない者
 - ・3親等内の親族間での売買・賃貸等でないこと
- 補助金額/対象経費の3分の2(上限5万円)

垂水市結婚新生活支援事業

- 垂水市内で、婚姻し新居を構える若年夫婦世帯に対し、住居費、リフォーム費、引っ越し費用または新生活準備にかかる費用の一部を補助します。
- 対象
 - ・令和5年3月1日から令和6年3月31日までに婚姻届を提出し、本市に住民登録した者
 - ・婚姻届提出時点で夫婦共に50歳以下
 - ・家賃及び市税を滞納していない者等
- 補助金額/上限15万円～60万円
(世帯状況等によって異なります)

垂水市住宅取得費助成金交付事業

- 子育て世帯又は転入者で、自ら居住するために、市内に住宅を建設・購入された方に対し、住宅建設・購入費用の一部を助成します。
- 対象物件/住宅取得費用500万円以上の物件
 - 対象
 - ・市内で自らが居住するために一戸建て住宅を建設又は購入し、引き渡しを受けた者
 - ・転入世帯の場合は、本市に転入してから2年以内に住宅取得をした者
 - ・市税の滞納がない者(世帯全員)等
- 助成額/①子育て世帯 50万円
②転入世帯 100万円
③子育て転入世帯 150万円
- ※②、③は助成額のうち10万円は市内商品券で助成します。

◎問い合わせ先

鹿児島県後期高齢者医療広域連合
099-206-1329

▼市内の受診可能歯科医院(令和5年11月現在)

医療機関名	電話番号
いのうえ歯科医院	32-6977
川畑歯科医院	32-7788
竹下歯科医院	32-6616
なぎさ歯科医院	31-3118

※事前に予約し、保険証と受診券を持参してください。(市外歯科医院でも受診可)

- 対象者
 - ①昭和18年4月1日～昭和19年3月31日生まれの方
 - ②昭和22年4月1日～昭和23年3月31日生まれの方
- 健診料 無料
- 期限 令和6年1月31日(水)まで

後期高齢者医療の被保険者を対象に、お口の機能をチェックする「お口元気歯ッピー健診」を実施いたします。対象者には受診券(オレンジ封筒)を送付していますが、お持ちでない方は、問い合わせ先へご連絡ください。

お口元気歯ッピー健診

心理職精神対話士によるほっ!と相談

将来への不安や心配事などの解決に向け相談に応じます。「鹿児島県地域自殺対策強化事業」の一環として実施されます。

- 対象 若年層(39歳以下の方)およびその保護者等
- 場所 霧島市国分公民館3階
- 料金 無料
- 時間 13時～17時

■相談日程(事前予約)

日程	日程
12月	3日(日)・9日(土) 10日(日)・17日(日)
1月	14日(日)・21日(日)・28日(日)
2月	10日(土)・18日(日)・25日(日)
3月	9日(土)・10日(日)・11日(月)

◎申込・問い合わせ先

一般財団法人メンタルケア協会
鹿児島事務所 担当:肥後
080-2780-0678

※当日参加も可能です。
電話での相談も可能です。

ヤングケアラー・コーデイネーターに相談を

鹿児島県では、地域における関係機関等からのヤングケアラーに関する相談に対し、ヤングケアラーの家庭の状況に応じた助言を行い、関係機関等との連携の上、適切な福祉サービス等の支援につなぐヤングケアラー・コーデイネーターを配置しております。

- 対象 どなたでも
- 料金 無料
- 相談受付日 火曜日～日曜日(年末年始を除く)
- 時間 10時～17時

◎問い合わせ先

かごしま子ども・若者総合相談センター
099-257-8230

ヤングケアラー・オンラインサロン

鹿児島県では、ヤングケアラーがより気軽に悩みや経験等を共有することができる新たな場所として、オンラインサロン(ヤングケアララボ)かごしまを設置しました。
※オンラインサロン上で相談があった場合は、必要に応じて、ヤング

ケアラー・コーデイネーターや関係機関等と連携の上、必要な支援を行います。

- 対象 家族の世話をしている18未満の子どもや大学生またはそのご家族
- 開催時期 月1回程度予定
- ※日時決定次第、県ホームページにて随時発表します。または、申込者(LINE登録者)には直接お知らせします。
- 実施方法 LINEの文字チャット機能により実施します。
- ※匿名(ニックネーム)での参加や見学のみの参加も可能です。
- 申し込み方法 LINEアカウント「ヤングケアララボかごしま」をともだち登録すると、申し込みのメッセージが届きます。

◎問い合わせ先

一般社団法人 Saa・Ya
090-1367-0284



▲詳しくはHPから



▲詳しくは市HPでも

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

年末年始の清掃センターへの持ち込みについて

◎垂水市清掃センター

問 生活環境課環境衛生係 ☎ 32-1297

年末は **30日**まで。年始は **4日**から持込可能です。
年末年始は大変混雑しますので、日にちに余裕をもって、早めの持込をお願いします。
急ぎでないものは、お近くのごみステーションをご利用ください。

■ **持込可能時間** 午前9時～午後4時30分 ※なるべく午後4時までの持込にご協力ください。

■ **料金** 無料

◎肝属地区清掃センター

問 肝属地区清掃センター ☎ 0994-63-0168

年末は **30日**まで。年始は **4日**から持込可能です。
年末年始は集中して持ち込まれることから、待ち時間が長くなるのが予想されますので、早めの持込をお願いします。

また、持込ができないものの詳細は、大隅肝属広域事務組合のホームページをご覧ください。

詳しくは、HPから



■ **持込可能時間** 午前8時30分～正午、午後1時～午後4時30分

垂水市公式カレンダーの配布について

問 企画政策課 秘書広報係 ☎ 0994-32-1017

毎年大人気の垂水市公式カレンダーが出来上がりました。このカレンダーは、広報たるみずの絶妙景観等を掲載したものです。**※数に限りがあります。無くなり次第終了です。**



■ **配布時期** 12月1日（金）～ ※1家庭あたり1部までです。

■ **配布場所** 市民課・税務課・福祉課・保健課の窓口、
市民館窓口、新城支所、牛根支所

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、
Webページ上では掲載しておりません。
ご了承ください。



☆ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ☆ 応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- **お便り先** 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - **お便り方法** 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の**全てをご記入**ください。ご記入が無い場合は、**プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - **ご紹介** お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※**プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



① つらさげ芋の焼き芋（5パック）[2名様]

加工グループのばいのつらさげ芋の焼き芋（5パック）を2名様にプレゼント！つらさげ芋は、標高550mに位置する大野地区で半世紀以上にわたり受け継がれてきた伝統的な熟成方法で、生産者が手作業で丁寧に仕上げたものです。垂水市の冬の名産品をぜひご賞味ください。



② 冷凍ぶりスライス（2パック）[1名様]

アクアブルー株式会社の冷凍ぶりスライス（1パック18枚×2パック）を1名様にプレゼント！餌にまでこだわって養殖された、上質で良質な脂がのった身が特徴の特上ぶりです。冷蔵庫でゆっくり解凍し、ご家庭で手軽に刺身やまたは刺身として味わうことができます。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

郵送の際は お手数ですが 63円切手を お貼りください。 且安箱への投函の 際は切手は不要。		8 9 1 2 1 9 2		広報 12月号	
鹿児島県垂水市上町114番地					
◎ご住所		都道府県		市区郡	
◎ご氏名		◎ペンネーム		◎年齢	
				歳 男・女	
◎電話 (市外局番)		◎ご希望プレゼント番号		1・2	
※ご希望番号に○をしてください。 ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。					

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！
7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 歴史・文化 11 GIGAスクール通信

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>

■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL: 0994-32-1111
FAX: 0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 2.30円(税別)
本号コスト 122円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料 1,500円)

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください!
<https://www.city.tarumizu.lg.jp/hisho/koi/miryoku/furusato/index2.html>



■写真差し上げます!
広報誌に掲載した写真を差し上げます。ご連絡ください。
企画政策課 秘書広報係
☎(内線 221)

推計人口 11月1日現在

- ① 総人口 / 12,738人 (-11)
 - ② 世帯数 / 6,334世帯 (+3)
 - ③ 男性 / 5,926人 (-5)
 - ④ 女性 / 6,818人 (-6)
- ※総人口増減
自然増減 (-17) 社会増減 (+6)
※ () は前月比

◎総務課 / ☎内線 357

納税等

- 12月分納期限 12月25日(月)
- ① 国民健康保険税 / 第6期
 - ② 後期高齢者医療保険料 / 第6期
 - ③ 住宅使用料 / 12月分
 - ④ 保育料 / 12月分
 - ⑤ 介護保険料 / 第9期

◎税務課 / ☎内線 136

市場休業日

- 12月 3日(日) 12月 6日(水)
- 12月 10日(日) 12月 13日(水)
- 12月 17日(日) 12月 20日(水)
- 12月 24日(日) 12月 30日(金)
- 12月 31日(日)

◎農林課 / ☎内線 240

桜島降灰収集

- ① 新城・柘原・牛根地区(第1火曜)
12月 5日(火)
- ② 上記以外の地区(第2・4火曜)
12月 12日(火)
12月 26日(火)

◎土木課 / ☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課 / ☎内線 138

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
12月 3日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
12月 10日(日)	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
12月 17日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
12月 24日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
12月 29日(金)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
12月 30日(土)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
12月 31日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 1日(月・祝)	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
1月 2日(火)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 3日(水)	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
1月 7日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 8日(月・祝)	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局垂水店	32-7252
1月 14日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
1月 21日(日)	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
1月 28日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737